Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Hurricanes Lenzburg	2L
CLUB 2	Rossemaison IIIa	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Lenzburg	Date / Datum / Date / Data	14.04.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	18:00	End / Ende / Fin / Fine	20:00
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DC05		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	19

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	202155	EICHENBERGER Christoph	
Official scorer / Marqueur	210064	BIEDERMANN Karin	
Referee 1 / Arbitre 1	202303	ALTERMATT Ramon	
Referee 2 / Arbitre 2	9700	GAMPER Daniel	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison IIIa

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Hurricanes Lenzburg

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
17	C	BOSSERT Fabio				209242
71	A	ACHERMANN Dominic				208214
36	G	MOSER Matthias				202174
	G					
5		WITH Roger				213007
31		KEUSCH Thomas				203099
88		LÜTHI Martin				214088
7		LÜTHI Pascal				214108
89		RÄBER Marco				202213
92		BOSSERT Mirco				210062
33		WIDMER Roger				207217
13		THEILER Raphael				217117
21		HÄUSERMANN Marco				214058
6		FREI Markus				217193
26		MAURER Daniel				202172
15		SOMMERHALDER Samuel				RLH

COACH — Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: HÄUSERMANN Ramon — Signature — 214050

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
08:02	88	5	1				
21:27	21	6	2				
39:15	5	92	3				
42:27	5	26	4				
44:14	33	92	5				
51:48	71	6	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11:36	15	2	13:36	J1
49:08	92	2	51:08	E
52:25	7	2	54:25	C1
TOTAL			6 min	

2 Rossemaison IIIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	X	X	X	Card / Pass Lic / Tess No
5	C	RANZI Ludovic				201648
8	A	PERRIN Lionel				98409
1	G	FRINGELI Colin				208086
88	G	MORNOD Christophe				217154
25		RODRIGUEZ Anthony				97193
99		KOLZER Damien				205129
19		GIGON Olivier				201261
10		PERRIN Jérôme				98410
94		JACQUEMAI Patrice				98260
77		PAPE Quentin				204303
71		SEURET Célien				203365
11		FLEURY Théo				214035

COACH — Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: TURBERG Pascal — Signature — 10154

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:54	10		1				
10:48	19	94	2				
18:48	5	11	3				
21:40	77	71	4				
36:30	71	77	5				
37:22	25	8	6				
45:09	19	99	7				
49:34	94		8				
51:12	5	71	9				
53:53	5		10				
				TOTAL			10
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
23:26	10	2	25:26	A
27:15	77	2	29:15	E
37:22	8	2	39:15	B1
41:59	10	2	42:27	I
49:08	99	2	51:08	E
52:25	25	2	54:25	A
52:25	25	2	56:25	C1
57:36	10	2	59:36	H
TOTAL			16 min	